



# JORNAL do ALGARVE

FUNDADOR: JOSÉ BARÃO  
ANO 23.º

DIRECTOR: ANTÓNIO BARÃO  
SEXTA-FEIRA, 7 DE DEZEMBRO DE 1979

CHEFE DE REDACÇÃO: JOSÉ ESTÉVÃO CRUZ  
AVENÇA Nº 1185

A MAIOR TIRAGEM E EXPANSÃO DE TODOS OS JORNAIS DO ALGARVE

Propriedade — Ana Ascensão Lopes Baptista Barão e António José Baptista Barão OFICINAS: EMPRESA LITOGRAFICA DO SUL, S. A. R. L. — VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO  
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA DO BRASIL, 48 — 8900 VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO — TELEF. 254 LISBOA — TELEF. 361839 FARO — TELEF. 22322 AVULSO 5\$00

## O gás metano ou gás natural da costa algarvia

pelo dr. António Sousa Pontes

O artigo do *Jornal do Algarve*, de Agosto já passado, veio recordar-me uma visita que em 1931 fiz à Vila Real de Santo António, em missão de estudo, para apresentação de um relatório ao Instituto Superior de Ciências Económicas e Financeiras sobre os «Portos Algarvios e o Fomento Económico da nossa Província», como corolário à licenciatura do curso que decorrerá desde 1926.

Quando se construíram os cais do porto de pesca, a engenharia encontrara gás metano que ardia à saída das tubagens, no meio do Rio Guadiana, o que sucedeu durante cerca de um mês. Além dos rebentamentos de gás metano em Vila Real de Santo António, a que se aludiu na referida notícia, é do conhecimento geral que as águas dos poços de Vila Real de Santo António são amarelas, por atravessarem camadas de turfa e lenhites que existem no subsolo da vila.

O gás metano ou gás natural é facilmente transportável a distâncias enormes, utilizando tubagem de ferro que as nossas siderurgias fabricam com facilidade. Há muitos anos que bastantes países norte-americanos têm o seu aquecimento por meio deste gás, quer de reservas próprias quer importado.

Tal como sucede com a energia eléctrica, quase toda a Europa está riscada de tubos de transporte de gás metano para diversas utilizações.

Como a ordem económica de um País se cria e consolida quando existe uma gestão dinâmica nas empresas e tecnologia actualizada — conforme ensina a Economia Política — permito-vos lembrar que a saída de divisas provenientes da importação de combustíveis sólidos, líquidos ou gasosos, atingiu nos anos 76/77 uma média anual de 24 712 696 contos, tendo os gases propano e butano atingido os 707 429 contos.

Tenho em poder mais alguns dados que provariam a necessidade da utilização dos nossos recursos e que interessariam (caso o espaço o permitisse), para dar mais uma achega ao pedido de exploração das reservas de gás metano na bolsa do Sotavento Algarvio, deixando-os para outra ocasião, caso a coisa se torne mais polémica.

## PAÍS VOTA MAIORITARIAMENTE À ESQUERDA

★ Sistema eleitoral dá maioria absoluta à AD  
★ No Algarve Direita fica em minoria, com a AD a mais votada

As eleições estão praticamente no fim. A esquerda voltou de novo a ser a mais votada nestas Intercalares de 1979. Socialistas e comunistas recolheram 2 743 174 votos contra 2 661 551 da coligação da direita. Contudo a AD (PSD, CDS, PPM e outros) por ter formado um bloco único que recolheu 42,2% dos sufrágios tem assegurada (graças ao método eleitoral que favorece os grandes blocos, o qual não pomos em causa) a maioria absoluta dos deputados.

Em todo o país e quando faltavam apenas escrutinar os resultados da emigração que elegerão 4 deputados, a AD dispunha de 118 mandatos somados com 7 do PSD que nas Regiões Autónomas deci-

diu não partilhar com o CDS, o PS dispunha de 73, a APU de 47 e a UDP de 1. Todos os demais partidos concorrentes não elegeram deputados, sendo de salientar que a OCMLP teve menos votos do que indivíduos são necessários para legalizar um partido.

No Algarve o Partido Socialista perdeu 2 deputados para a AD e 1 para a APU. O Algarve contribuirá, assim com 3 deputados para o grupo parlamentar do PS, 3 para o do PSD, 1 para o do CDS, 1 para o do PCP e 1 para o do MDP/CDE que regressa ao parlamento.

Vejamos os resultados no distrito, com os partidos mais votados em tipo diferente, em cada concelho:

### RESULTADOS NACIONAIS:

AD	2 497 019	42,2%	118 mandatos
PS	1 621 950	27,4%	73 mandatos
APU	1 121 224	19,1%	47 mandatos
PSD	141 040	2,4%	7 mandatos
UDP	127 825	2,2%	1 mandato
Total			246 mandatos

## O PAPA VIRÁ A PORTUGAL



A convite de Maria de Lourdes Pintasilgo, o papa João Paulo II visitará Portugal.

O anúncio da visita do Papa foi efectuada durante a emissão televisiva de cerca de 20 minutos, fez intenção de sublinhar o prestígio internacional do Portugal democrático.

A data da visita ainda não foi anunciada.

## REUNIÃO EM FARO A FEDERAÇÃO DE BOMBEIROS DO ALGARVE

Nas instalações dos Bombeiros Municipais de Faro decorreu uma reunião da Federação de Bombeiros do Algarve, cuja principal finalidade foi dar a conhecer como tinha decorrido a assembleia de delegados das Federações de Bombeiros do País, há pouco realizada em Troia.

Dirigiram os trabalhos os comandantes Bernardino dos Santos, dos Municipais de Faro, José Filipe Ribeiro, dos Municipais de Tavira e João Lima Cascada, dos Voluntários de Lagos, estando presentes delegados das Corporações de Tavira, Portimão, Olhão, Vila Real de Santo António, Lagos, Monchique, S. Brás de Alportel, Silves e S. Bartolomeu de Messines e faltando as representações das Corporações de Aljezur, Albufeira, Loulé e Voluntários de Faro.

Distribuídos aos presentes exemplares do «livro branco» da

Liga dos Bombeiros Portugueses, foi lido um ofício do com. Cabrita Correia, dos Voluntários de Albufeira, comunicando que pedira a exoneração do cargo, que ficou sendo ocupado interinamente pelo ajudante do Comando.

Aludiu-se depois à orgânica do Serviço Nacional de Protecção Civil, a entrar em breve em funcio-

(Conclui na 3.ª página)

	APU	PS	AD	UEDS	UDP
Albufeira	1 550	3 637	4 269	100	200
Alcúitim	616	1 329	1 038	42	80
Aljezur	1 029	1 494	701	59	87
Castro Marim	623	1 885	1 190	26	196
Faro	6 883	8 054	11 421	277	835
Lagoa	2 257	3 181	3 224	90	335
Lagos	3 484	4 597	3 506	151	471
Loulé	3 723	8 635	12 094	445	626
Monchique	983	2 051	2 958	59	130
Olhão	2 867	8 890	6 560	232	466
Portimão	5 576	7 712	7 562	229	902
S. Brás	767	1 773	1 769	55	64
Silves	5 646	6 563	6 191	274	593
Vila do Bispo	857	1 222	805	83	217
Tavira	1 577	5 828	5 258	166	767
V. R. S. António	3 401	2 898	2 530	172	437
Total do Distrito de Faro	41 839 (20,33%)	69 749 (33,89%)	71 076 (34,54%)	2 460 (1,2%)	6 408 (3,1%)

## A JUNTA AUTÓNOMA DAS ESTRADAS E O ALGARVE

Em entrevista publicada no matutino «Portugal Hoje», o Presidente da Junta Autónoma das Estradas revelou a política de construção de vias de comunicação para o ano de 1980 e seguintes.

Assim, a preocupação dominante daquele organismo é o Algarve, pensando na melhoria da Estrada Nacional n.º 264, através da reconstrução de 20 quilómetros na zona de Ourique, o que vai implicar um investimento de 100 mil contos e ainda a melhoria da estrada de Messines a Guia, numa extensão de 12 quilómetros, onde serão gastos cerca de mil contos. Assim, finalizar-se-á uma via-mãe de Valença ao Algarve, passando por Lisboa e Porto, entroncando numa via paralela ao litoral de Lagos a Vila Real de Santo António e outros locais fora do Algarve irradiarão estradas para a fronteira atravessando o Alentejo, Beiras e Trás-os-Montes.

Do dinheiro a investir, parte

### No dia 16 não há caça

Por portaria dos ministros da Administração Interna e da Agricultura e Pescas foi estipulado que o fecho da caça às espécies venatórias está adiado para 3 de Janeiro.

Entretanto e devido a realização das eleições para as Autarquias Locais e a exemplo do que aconteceu no último domingo, é proibida a caça em todo o território nacional, no dia 16.

será emprestada pelo Banco Mundial e obrigatoriamente alguns dos concursos para essas obras e reparação de pavimentos (para tapar célebres buracos) serão internacionais. Além disso, o Presidente da Junta afirmou que as empresas nacionais não estão neste momento em condições de dar resposta a um plano de tão grande dimensão porque não têm equipamentos à altura.

Assim, põem-se em dúvida as afirmações produzidas pelos empresários da construção civil e obras públicas durante a V Exposição Internacional de Materiais de Construção, no Palácio de Cristal, no Porto, em que acusavam os governos de falta de dinamismo, anarquia, etc. para aproveitar os empréstimos estran-

### CCTV da Imprensa sai com data de 8

CONTRATO Colectivo de Trabalho Vertical para os trabalhadores do sector da Imprensa será publicado no Boletim Oficial n.º 45, com data de 8 de Dezembro, segundo informa um comunicado da Federação dos Sindicatos dos Trabalhadores das Indústrias de Celulose, Gráfica e Cartonagem.

O diploma a publicar, que abrangerá todos os trabalhadores da Imprensa (com excepção dos jornalistas), foi feito a «partir das realidades dos contratos em vigor e da vontade democraticamente expressa pelos trabalhadores».

pelo dr. Geleate Canau

geiros para obras diversas, podendo nós acrescentar segundo a opinião já citada que eles não têm capacidade de dar resposta a grandes obras por carências diversas.

Há ainda um outro aspecto da entrevista que consideramos polémico pois que a Junta ficará a cuidar apenas das estradas principais enquanto que as restantes serão desclassificadas e passarão a ser estradas municipais, ficando a cargo dos Municípios.

Desta forma a Junta Autónoma das Estradas cuidará das vias principais com o auxílio do Banco Mundial e as restantes serão as Câmaras com as suas limitadas finanças as responsáveis.

Os habitantes das zonas desenvolvidas do litoral e outras cujas Câmaras têm recursos financeiros suficientes, terão boas estradas enquanto que nas zonas subdesenvolvidas apenas existirão estradas mediocres porque os seus recursos são diminutos.

Não será um processo de descentralizar a Lei das Finanças Locais e pôr em causa a descentralização?

### Concurso da melhor novela e poema sobre o Algarve

A CASA do Algarve, em Lisboa inclui nas festividades do seu cinquentenário um concurso da melhor novela e poema sobre o Algarve, a que podem concorrer algarvios ou não.

### Melhora a situação dos acidentados no trabalho

As indemnizações e as pensões dos trabalhadores acidentados no trabalho ou que contraíram doenças profissionais foram aumentadas pelo decreto-lei n.º 459/79, publicado, há dias, no Diário da República, para vigorar a partir de 1 de Outubro passado. Embora se mantenha a necessidade da substituição urgente da lei de acidentes de trabalho (que data de 1965!), o decreto emanado do Governo de Maria de Lourdes Pintasilgo, vem minorar uma situação escandalosa, contra a qual têm lutado os trabalhadores, o movimento sindical unitário e as associações de deficientes.

### Portugal e Japão fazem acordo sobre pesca de atum

PORTUGAL e Japão chegaram a acordo sobre licenças de pesca ao atum para 1980 nas águas da Zona Económica Exclusiva de Portugal (ZEE), a conceder a este último, sobretudo para a Madeira e Açores, em cujas águas este peixe é mais abundante.

### Aprovada Carteira dos Jornalistas

CONSELHO de Ministros aprovou um projecto de decreto-lei que regulamenta a Carteira Profissional dos Jornalistas e analisou o processo respeitante ao caso «O Século» que se prevê venha a ser editado no distrito de Faro (entre outros) como órgão regional.

**saúde**  
é a maior riqueza

DEFESA CONTRA A GRIPE

Por agora, a medicina não dispõe de uma terapêutica específica da gripe não complicada, mas conhecemos uma série de medidas higiénicas que melhoram a evolução do processo e evitam e curam as complicações. A mais importante destas medidas é o repouso na cama, bem abrigado e ocupando um quarto muito ventilado. Enquanto não aparece o médico, o doente alimentar-se-á com substâncias de fácil digestão, como café com leite, caldos, papas, peixes brancos cozidos e sumos de frutas. Não se devem restringir os líquidos, embora o paciente os tome em várias vezes e não muito frios. O chá e a infusão de tilia são muito convenientes.

## PALAVRA PUXA PALAVRA

por Teodomiro Neto  
FORAM ELEIÇÕES LIVRES

ABRIL e toda a força de Liberdade que trouxe a todos os portugueses é o facto assim como os truques da maioria alcançada pela coligação A. D.

O tirano recusou durante a vida de duas gerações de portugueses o acesso ao voto livre à vontade de votar...

Os despois nunca têm razão!

O Povo votou, por maneiras diversas, é certo, mas votou por vontade, por conselho, por opinião, por... por... mas votou civicamente quando (os tiranos) lhe retiravam tal capacidade.

Não cremos que estas eleições livres sirvam por dar a vitória à anti-democracia, ao sonho dum revanchismo adiado. Não!

É certo que a minúscula extrema direita pensa grandezas numéricas que não possui para empurrar um partido que foi forja de democratas, para o seu Alcacer-Kibir.

É certo que descontentes de Abril se serviram e servem da liberdade de Abril para, colando-se a um partido

(Conclui na 4.ª página)



# MUNDO FORA

## UM NOVO ESTADO: SÃO VICENTE E GRANADINAS

Um novo Estado soberano surgiu, a 27 de Outubro, no mapa do mundo.

O novo país é constituído pela ilha São Vicente e um arquipélago de pequenas ilhas — as Granadinas — que se estendem, como uma cadeia, entre as ilhas Santa Lúcia e Granada, no mar das Antilhas. Habitado por 110 mil pessoas, a sua superfície total é de 389 quilómetros quadrados e tem como capital a cidade de Kingstown (25 mil habitantes).

São Vicente foi descoberta por Cristóvão Colombo, no dia 22 de Janeiro de 1498, ou seja, no dia de São Vicente, donde lhe provém o nome. Os seus primeiros habitantes eram índios. Nos séculos XVII e XVIII, os ingleses e os franceses defrontaram-se numa luta tenaz pela posse da ilha e, em 1783, a Grã-Bretanha conseguiu estabelecer o seu domínio na ilha. Em 1969, Londres concedeu-lhe o estatuto de «Estado associado» à Inglaterra, o que significava autonomia interna.

Em Março de 1978, o governo de São Vicente, integrado por membros do Partido Trabalhista, então no poder, aprovou uma resolução na qual se exprimia a aspiração à independência total. Em Setembro desse mesmo ano, uma conferência reunida em Londres, para elaborar as bases constitucionais do futuro Estado

independente, decidiu conceder a independência a São Vicente e Granadinas em 1979.

O Estado de São Vicente e Granadinas é formalmente chefiado pela rainha da Grã-Bretanha, representada pelo governador geral. O Parlamento tem uma câmara. O Chefe do Governo e o Primeiro-Ministro é Robert Milton Cato. Segundo ele, o país fará parte da Commonwealth britânica, e apresentará o pedido de admissão na ONU. A partir de 1983, São Vicente será membro do Mercado Comum das Antilhas.

A economia de São Vicente tem por base a produção agrícola — copra, bananas, vários tubérculos e especiarias. Possui também pequenas empresas de industrialização de produtos agrícolas e de produção de bebidas não alcoólicas, rum, tabacos e móveis.

As posições-chave na vida económica de São Vicente pertencem ao capital inglês. Um ramo importante é constituído pelo turismo, sendo as ilhas visitadas anualmente por mais de 20 mil estrangeiros.

## Apart-Hotel Guadiana Monte-Gordo

Vendo 1-T-2 com ou sem garagem.

Resposta a Rui Calvino — Apartado 42 — Vila Real de Santo António.

1082

## VENDE-SE

Courela de terra nas Quatro Estradas, confrontando do Norte e Poente, com Estrada. Tratar com José António da Rosa Frederico Rosa — Cacela.

1083

# ECOS

## Partidas e chegadas

Com sua esposa sr.ª D. Elvira Fernandes Soares Martins, esteve na nossa Redacção o sr. José Ferreira Martins, nosso assinante em Madalena (Açores).

# Farmácias

## DE SERVIÇO

Em **ALBUFEIRA**, hoje, a Farmácia Judite; e até quinta-feira, a Farmácia Piedade.

Em **FARO**, hoje, a Farmácia Almeida; amanhã, Montepio; domingo, Higiene; segunda-feira, Graça Mira; terça, Pereira Gago; quarta, Pontes Sequeira e quinta-feira, Batista.

Em **LAGOS**, hoje, a Farmácia Ribeiro Lopes; amanhã, Lacobrigense; domingo, Silva; segunda-feira, Neves; terça, Ribeiro Lopes; quarta, Lacobrigense e quinta-feira, Silva.

Em **LOULÉ**, hoje, a Farmácia Avenida; amanhã, Madeira; domingo, Chagas; segunda-feira, Pinheiro; terça, Pinto; quarta, Avenida e quinta-feira, Madeira.

Em **OLHÃO**, hoje, a Farmácia Rocha; amanhã, Pacheco; domingo, Progresso; segunda-feira, Olhanense; terça, Rocha; quarta, Pacheco e quinta-feira, Progresso.

Em **PORTIMÃO**, hoje, a Farmácia Central; amanhã, Oliveira Furtado; domingo, Carvalho; segunda-feira,

Rosa Nunes; terça, Amparo; quarta, Dias e quinta-feira, Central.

Em **TAVIRA**, hoje, a Farmácia Montepio; amanhã, Aboim; domingo, Central; segunda-feira, Franco; terça, Sousa; quarta, Montepio e quinta-feira, Aboim.

Em **VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO**, hoje, a Farmácia Carrilho; e até quinta-feira, a Farmácia Carmo.

# Televisão

## PORTUGUESA

Algumas rubricas que poderá ver no 1.º Programa da R. T. P.:

Hoje, às 20 e 30 horas, «Dancin Days»; às 21 e 30, «O lorde vagabundo»; às 23 e 10, O último fado.

Amanhã, às 14 e 35 horas, Animação; às 15 e 05, «Os cinco e o comboio fantasma»; às 15 e 30, O circo chegou; às 17 e 30, Concerto às 18 e 50, «Lin-Chung»; às 20 e 50 Top sábado; às 21 e 20, Futebol — Sporting de Braga-Portimonense.

Domingo, às 14 e 35 horas, TV rural; às 15, «Jacky — o urso de Tallac»; às 15 e 25, «Aniki-Bobó»; às 17 e 10, «Os peixes»; às 18 e 35, «Putas I»; às 21 e 10, «A vontade de Deus»; às 22 e 15, O planeta dos homens.

## ESPAÑHOLA

Hoje, às 13 horas e 30 minutos, Gente, hoy; às 14 e 35, Gaceta cultural; às 14 e 55, Los espectáculos; às 17 e 35, Un globo, dos globos, tres globos; às 18 e 15, Con ocho basta; às 19 e 10, Mas vale prevenir; às 20 e 35, El hombre y la tierra; às 21, El nido de Robin e às 21 e 30, Grandes relatos.

Amanhã, às 11 horas, Programa infantil; às 12 e 30, Tiempo libre, às 13, El canto de un duro; às 14, Don Quijote; às 14 e 35, Primera sesión; às 16 e 30, Aplauso; às 18 e 15, Astucia peligrosa; às 20 e 50, Sábado Cine, «El último tren para Gun Hill»; às 22 e 40, VIII Festival de la OTI.

Domingo, às 10 e 15, Gente Joven; às 11 e 15, Sobre el terreno; às 12 e 30, Siete días; às 14, La casa de la pradera; às 15, Fantástico; às 18, 625 líneas; às 19, Estrenos TV «Solo tu y jo»; às 21, Estudio 1, «LA Plaza de Berkeley».

# Cinemas

Em **ALBUFEIRA**, no Cine-Pax, hoje, «Sangue sobre o corpo de Jennifer»; amanhã, «Por um punhado de dólares»; domingo, «O porteiro da caixa»; terça-feira, «Um agente na sombra»; quarta-feira, «O fim»; quinta-feira, «Os 3 panteras negras».

Em **LAGOS**, no Teatro Cinema Império, hoje, «Contos imorais»; amanhã, «Os 3 panteras negras»; domingo, em matinée e soirée, «E viva a liberdade»; terça-feira, «A grande evasão»; quarta-feira, «Os 4 duques»; quinta-feira, «O hábito não faz a freira».

Em **OLHÃO**, no Cinema-Teatro, hoje, «Aventura amorosa de Robin dos Bosques»; amanhã, em matinée e soirée, «O rebelde Giordano Bueno» e à meia-noite, «A rapariga invencível»; domingo, em matinée infantil (11 horas), «O elefante morre ao anoitecer» e em matinée e soirée, «A cada um seu inferno»; segunda-feira, «O mundo maluco»; terça-feira, «O homem da rua»; quarta-feira, «A última valsa»; quinta-feira, «As calcinhas cor-de-rosa».

Em **PORTIMÃO**, no Cine-Teatro, hoje, «O cão»; amanhã, «Os 7 homens de ouro»; domingo, «Confidência por confidência»; segunda-feira, «Remédios de amor»; terça-feira, «O

## VILA REAL DE STO. ANTÓNIO

### AGRADECIMENTO



D. LUZIA DOS SANTOS ESTEVENS MADEIRA

Sua Família agradece reconhecidamente a todas as pessoas que acompanharam o ente querido à última morada ou de qualquer outro modo manifestaram pesar pela sua morte.

1060

# AGENDA

massacre dos bôldes»; quarta-feira, «O hábito não faz a freira»; quinta-feira, «Os rapazes da Companhia C».

Em **VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO**, no Cine-Foz, amanhã, «Cobra 2»; domingo, «O céu pode esperar»; terça-feira, «Os 6 gloriosos papifes»; quinta-feira, «Que bela noite de núpcias».

# Necrologia

## Dr. Arthur Merlin Nobre

Faleceu em Faro, terra de sua naturalidade, o sr. dr. Arthur Merlin Nobre, de 74 anos, viúvo, chefe da Secretaria (aposentado), da Junta Distrital de Faro. Era pai das sras. D. Maria do Carmo Merlin Nobre (assistente de bordo/chefe de cabine dos TAP), casada com o sr. Raul Miguel Santa Maria (comandante dos TAP), D. Viviana Maria Merlin Nobre (assistente de bordo dos TAP), casada com o sr. eng. electrotécnico Jean Pierre Trévide e D. Maria Teresa Merlin Nobre (receptionista da Inter-Rent) e dos srs. António Jorge Merlin Nobre (chefe da Zona do Algarve da Inter-Rent), casado com a sr.ª D. Maria Helena Mendes Moura Merlin Nobre (funcionária da Assembleia Distrital de Faro) e João Artur Merlin Nobre (professor) casado com a sr.ª D. Mariana Espada Nobre.

O funeral, que se efectuou da Igreja da Misericórdia, após missa de corpo presente, para o cemitério da Esperança, constituiu sentida manifestação de pesar.

## José Marques Teixeira

Em Faro onde se encontrava em tratamento faleceu o sr. José Marques Teixeira, de 44 anos, natural de Vale do Pereiro (Odeleite), mas residente em Vila Real

de Santo António, casado com a sr.ª D. Carminda Germano Gil Teixeira. Era filho de D. Serafina Marques, já falecida e do sr. Hilário Teixeira, genro da sr.ª D. Bárbara Germano Gil, irmão dos srs. António Marques Teixeira e Joaquim Marques Teixeira; cunhado das sras. D. Natália Gil, D. Rita Maria Martins Teixeira, D. Rita Gil e D. Dulce Teixeira e dos srs. Joaquim Picanço e José Gil; e tio das sras. D. Aida Picanço, D. Conceição Picanço, D. Helena Maria Teixeira, do sr. Joaquim Manuel Gil e dos meninos Joaquim José Picanço, Elsa Gil, Ana Rita Teixeira e Filipe André Teixeira.

O funeral, que se realizou para Vila Real de Santo António, constituiu sentida manifestação de pesar.

As famílias enlutadas apresenta *Jornal do Algarve* sentidas pêsames.

de Santo António, casado com a sr.ª D. Carminda Germano Gil Teixeira. Era filho de D. Serafina Marques, já falecida e do sr. Hilário Teixeira, genro da sr.ª D. Bárbara Germano Gil, irmão dos srs. António Marques Teixeira e Joaquim Marques Teixeira; cunhado das sras. D. Natália Gil, D. Rita Maria Martins Teixeira, D. Rita Gil e D. Dulce Teixeira e dos srs. Joaquim Picanço e José Gil; e tio das sras. D. Aida Picanço, D. Conceição Picanço, D. Helena Maria Teixeira, do sr. Joaquim Manuel Gil e dos meninos Joaquim José Picanço, Elsa Gil, Ana Rita Teixeira e Filipe André Teixeira.

O funeral, que se realizou para Vila Real de Santo António, constituiu sentida manifestação de pesar.

As famílias enlutadas apresenta *Jornal do Algarve* sentidas pêsames.

# Lotas

De 28 de Novembro a 5 de Dezembro

## VILA REAL DE STO. ANTÓNIO

TRAIINEIRAS:	
Virgem do Sul . . . . .	578 800\$00
Rainha do Sul . . . . .	405 400\$00
Princesa do Guadiana . . . . .	308 400\$00
Mira Mar . . . . .	297 300\$00
Flor do Sul . . . . .	254 900\$00
Lestia . . . . .	254 200\$00
Cajú . . . . .	216 800\$00
Raul Silva . . . . .	192 800\$00
Mar Peixe . . . . .	170 300\$00
Pérola Guadiana . . . . .	54 200\$00
Mercedes . . . . .	30 800\$00
Alecrim . . . . .	18 000\$00

Total . . . . . 2 781 900\$00

De 25 de Novembro a 3 de Dezembro

## OLHAO

TRAIINEIRAS:	
João Pedro . . . . .	493 200\$00
Restauração . . . . .	351 080\$00
Princesa do Sul . . . . .	191 300\$00
D. Pepe . . . . .	176 700\$00
Amazona . . . . .	172 950\$00
Maria Rosa . . . . .	159 500\$00
Prateada . . . . .	159 100\$00
Diamante . . . . .	152 230\$00
Audaz . . . . .	147 160\$00
Alecrim . . . . .	124 200\$00
Pérola Algarvia . . . . .	113 800\$00
Nova Clarinha . . . . .	101 950\$00
Estrela do Sul . . . . .	91 500\$00
Costa Azul . . . . .	90 970\$00
Nova Sr.ª Piedade . . . . .	79 660\$00
Normandia . . . . .	77 100\$00
Conserveira . . . . .	71 450\$00
Fátima Cristina . . . . .	53 600\$00
Norte . . . . .	24 300\$00
Liberta . . . . .	19 700\$00

Total . . . . . 2 851 450\$00

Em Lisboa o *Jornal do Algarve*, vende-se na Livraria DITEC, Av. da Igreja, telef. 1278, Alvalade.

# PARA TODO O SERVIÇO!

- PARA TODO O NEGÓCIO!
- PARA TODO O TRANSPORTE!
- PARA TODO O LADO!

# EIS A NOVA DODGE K 160!

Frente redesenhada com nova grelha, novos faróis e farolins • Enorme espaço útil de carga • Motor Perkins de 1760 cc. desenvolvendo 42 cv. • Nova cabine melhorada: 3 assentos anatomicamente desenhados. Chão alcatifado. Tecto forrado. Tablier todo almofadado com portas-luvas com chave • Espaço de carga independente da cabine • Luz da caixa de carga comandada pelas portas • Espelhos retrovisores exteriores de maiores dimensões • Nova Garantia: 6 meses com quilometragem ilimitada • Visite hoje mesmo o seu Concessionário Dodge e veja a nova Dodge K 160 em todos os seus pormenores.



**NOVA**  
**Dodge**  
**K 160**

# SEGUROS

## AGENTES/MEDIADORES

— Se tem gosto por contactos  
— Se lhe agrada uma actividade livre.

## Contacte-nos:

— Somos uma seguradora não agrupada.

Resposta ao n.º 1079 deste jornal.



EXPORTADORES ▶  
 IMPORTADORES ▶  
 ARMAZENISTAS ▶  
 DISTRIBUIDORES ▶



TEACHER'S  
 WILKINSON

Prolar  
 PRODUTOS ALIMENTARES



EST. OS **TEÓFILO FONTAINHAS NETO**  
 SÃO BARTOLOMEU DE MESSINES — R. JOÃO DE DEUS 55, 77 APT. 1 — TELEF. 45306/7/8/9

PESTICIDAS  
**BAYER**  
 LAMINAS DE BARBEAR  
**WILKINSON**

A ORGANIZAÇÃO DE  
 QUE O ALGARVE SE  
 ORGULHA

Depósitos:  
 FARO/OLHÃO  
 PORTIMÃO  
 LAGOS  
 TAVIRA

CERVEJAS  
**SUPER BOCK e Tuborg**

ÁGUAS  
**CASTELO DE VIDE**

REFRIGERANTES  
**Iaranja C. e Frisumo**

VINHOS DO PORTO  
**POÇAS JUNIOR**

BRANDÉS  
**"MACIEIRA" e POÇAS JUNIOR**

WHISKY  
**TEACHER'S**

ESPUMANTES  
**Carés Vice Rei**

CONSERVAS VEGETAIS E SUMOS  
**compal**

CARNES  
**TOBOM**

VINHOS  
**ARRUDA**  
 VINHOS VERDES  
**Campelo**

994

# PENSA...

(Conclusão da última página)

que facilitava a corrupção, e da polícia política, que possibilitava a corrupção) não atingiram vastas camadas, mais atentas à sopa na panela do que aos altos valores da liberdade e da independência individual. São valores muito altos, muito elevados, para quem vê a panela (e a barriga) vazias de tudo e a pedir... tudo.

Por isso eu posso compreender os que dizem que hoje tudo está pior que ontem. Há os que estupidamente tudo atribuem à subida de preços (antigamente eu comprava um quilo de pescada por 20 escudos, hoje tenho de largar 200). Mas há os que percebem que a alta de preços é inevitável e não começou hoje nem ontem, mas muito antes de antes de ontem (e esses são a maioria porque o povo não é estúpido, muito embora muitos assim julguem).

E mesmo assim afirmam a superioridade do ontem sobre o hoje. São todos aqueles que ontem não tinham preocupações com o destino do País, nem com as decisões a tomar sobre os problemas nacionais; pois lá estava um sr. dr. qualquer coisa da costa (ou da silva) para lhe indicar o que devia fazer, o que devia pensar, como havia de votar — e depois lhe vinha dizer que o problema tal ia ser resolvido assim e o problema qual tinha sido resolvido assado.

Era como ter um feitor ou um mordomo que dispensava o cidadão de pensar, de debater, de discutir — em suma, de fazer esforços.

O antigamente isentava o preguiçoso, o indeciso, o ignorante, do penoso dever de pensar, de decidir, de defender soluções, de pensar soluções. Tudo lhe vinha prontinho lá de cima, pré-fabricado, indiscutível, perfeito — ele tinha só de abanar a cabeçorra que sim (introduzindo um cartão

numa urria ou mesmo não fazendo nada — já que, no antigamente, quem calava consentia e aprovava).

Agora, esses homens têm de escolher entre soluções diferentes, gritadas aos quatro ventos, com vantagens berradas a altas vozes e desvantagens gritadas a altos gritos. Para um homem de certa idade, habituado a não pensar, a não decidir, a trazerem-lhe as soluções à cama sem ele ter de abanar uma palha — isto num país de preguiçosos e de ignorantes convenhamos que é algo que muita gente (mas muita gente) supinamente aprecia.

Mais uma larga camada de pessoas que entre o esforço de pensar e a liberdade de preguiçar — escolhe a segunda.

Por isso, a direita pensa que vai ganhar o próximo acto eleitoral.

Em primeiro lugar pelas muitas asneiras que a esquerda fez enquanto governou, mas em segundo lugar porque a direita protege o indeciso, o preguiçoso e até o estúpido.

Portugal está como um doente que foi tratado pelo dr. Direitinho (supositório de imobilismo, comprimidos de obscurantismo) e pelo dr. Esquerdino (grageias de agitação, xarope de barulhaça) e não se deu bem com nenhum deles. Claro que vai agora experimentar um que ainda não tratou dele (e que já começa a pôr as barbas de molho, afirmando que só tratará o doente se tiver 51% do capital social). Passados os seis meses da praxe — que acontecerá? Não percas o próximo episódio, leitor amigo. Promete...

Em Lisboa o **Jornal do Algarve**, vende-se na **Tabacaria Mónaco**, no **Rosário**.

**VENDE-SE**  
**MERCEDES**, antepenúltimo modelo, particular.  
 Nesta Redacção se informa. 1011

## Notariado Português Cartório Notarial de Silves

A cargo da Not. Lic. Maria Luísa dos Santos Anselmo

CERTIFICO, que no dia 6 de Novembro do corrente ano, exarada a folhas sete verso do competente Livro D-vinte deste Cartório, foi lavrada uma escritura de Constituição de Sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada entre: MANUEL INÁCIO, solteiro, maior, residente habitualmente no lugar da Perna Seca, freguesia de S. Marcos da Serra, deste concelho, de onde é natural; e JÚLIO DIAS CORREIA, casado, segundo o regime de comunhão geral com Perpétua Balão Loures, natural de Albernoa, Beja, e residente habitualmente na vila sede da freguesia de S. Bartolomeu de Messines, que se regerá nos termos dos artigos seguintes:

PRIMEIRO — A Sociedade adopta a firma **JÚLIO CORREIA & MANUEL INÁCIO, LIMITADA** e tem a sua sede e estabelecimento na Rua Primeiro de Maio, da vila sede da freguesia de S. Bartolomeu de Messines, deste concelho, sendo a sua duração por tempo indeterminado, entrando hoje em exercício,

SEGUNDO — O seu objecto é a exploração de máquinas de terraplenagens, escavações e serviços agrícolas, podendo dedicar-se a qualquer outra actividade comercial ou industrial, em que os sócios

acordem e não dependa de autorização especial.

TERCEIRO — O capital social, integralmente realizado em dinheiro, já entrado na Caixa Social, é de TREZENTOS MIL ESCUDOS, dividido em duas quotas iguais, de cento e cinquenta mil escudos, pertencentes uma a cada sócio.

QUARTO — Poderão ser exigidas prestações suplementares de capital e os sócios têm a faculdade de fazer suprimentos à sociedade se ela deles carecer, tudo de harmonia com as condições que forem deliberadas por unanimidade em Assembleia Geral.

QUINTO — A gerência social, dispensada de caução, fica afecta a ambos os sócios, podendo qualquer deles assinar os documentos de mero expediente; porém, para que a sociedade fique válidamente obrigada em todos os seus actos e contratos é necessário a assinatura dos dois gerentes em conjunto.

SEXTO — A sociedade poderá comprar, vender, trocar ou hipotecar veículos automóveis ou motorizados.

SÉTIMO — Em caso de penhora, arresto ou apreensão judicial de qualquer das quotas, a sociedade reserva-se o direito de amortizar a quota pelo valor do último balanço

## Reuniu em Faro a Federação de Bombeiros do Algarve

(Conclusão da 1.ª página)

namento e em que não figuram representantes dos Bombeiros, sendo apreciada a eventual acção destes em relação ao mesmo Serviço, e à situação da Corporação de Bombeiros de Lagoa, sobre a qual os membros da Federação promoveram informar-se.

Merceu referências o que tem sido a colaboração dos Bombeiros no Ano Internacional da Criança, com visitas guiadas aos quartéis e demonstrações de salvamentos e outros socorros.

Apreciado o interesse da Câmara Municipal de Alcoutim em possuir no concelho um Corpo de Bombeiros, foi referido o apoio prestado pela Federação nesse sentido.

Em relação à assembleia de delegados realizada em Tróia, entre os pontos focados teve especial interesse a informação de que o Conselho Coordenador do Serviço Nacional de Bombeiros diligen-

aprovado.

OITAVO — As assembleias serão convocadas por meio de cartas registadas, dirigidas aos sócios com, pelo menos, dez dias de antecedência.

NONO — Em caso de morte ou interdição de qualquer dos sócios, a sociedade não se dissolve, devendo os herdeiros ou representantes do sócio falecido ou interdição nomear de entre si um que a todos represente dentro da sociedade, enquanto a quota se achar indivisa.

Está conforme o original.

Silves, aos seis de Novembro de mil novecentos e setenta e nove.

A 3.ª Ajudante,  
 Adelina Aurora V. Calado  
 1030

cia promover, a nível nacional, o seguro dos bombeiros em geral, prevendo-se a atribuição do subsídio de 1000 contos por morte ou incapacidade permanente; de até 150 contos para despesas hospitalares e médicas; e de 500 escudos diários por incapacidade temporária. O mesmo Conselho procura dar solução ao contencioso existente entre os Bombeiros e a Previdência. Foi também citado que começou em Novembro, com a colaboração dos Bombeiros, o rastreio oftalmológico gratuito, a nível nacional, que tem o patrocínio da Associação de Prevenção Visual e apoio do estrangeiro, dando-se preferência ao meio rural.

Aludiu-se à falta de uma câmara de decompressão, no Algarve, na época balnear de 1980, bem como à falta dos materiais de desencarceração prometidos pelo Serviço Nacional de Ambulâncias às Corporações algarvias.

Os comandantes Bernardino dos Santos e José Filipe Ribeiro pediram a demissão dos cargos que ocupam no Comando Operacional e na Federação de Bombeiros do Algarve, ficando assente que se realizaria nova reunião no começo do próximo ano, em que este assunto será tratado.

B. V.

## Laranjeiras

Arrendam-se as da AROEL-RA. Recebem-se as propostas em carta fechada a abrir em 9 de Dezembro. Reserva-se o direito de não aceitar a maior oferta se ela não convier.

1065

## Vai a Lisboa?

Visite e hospede-se no Hotel Lis, o mais central de Lisboa, óptimas instalações, o melhor preço e ambiente familiar.

Situado na Av. da Liberdade, n.º 180 — telefone 537771 ou 563434. 980



# MUNDO CULTURAL Palavra puxa palavra

(Conclusão da última página)

que na sua superfície se tenha formado uma camada líquida, a hidrosfera, onde provavelmente surgiram e se desenvolveram as formas primárias de vida. A água protege os organismos primitivos da radiação cósmica, mortífera para tudo o que é vivo.

Esta lista de condições necessárias à vida está, naturalmente, muito incompleta. Uma circunstância, porém, joga a favor dos seres extra-terrestres: segundo os actuais conceitos astronómicos, em volta das estrelas podem existir sistemas planetários e como na nossa galáxia há muitos milhares de milhões de estrelas, o número de planetas é, sem dúvida, muito grande. Nalguns deles — dizem certas teses — não é de excluir a possibilidade de condições favoráveis ao desenvolvimento da vida orgânica.

Toda esta cadeia de raciocínio, embora com a sua lógica interna, é essencialmente especulativa e os cientistas dividem-se na sua aceitação.

O astrofísico soviético, I. Shklovski, por exemplo, afirma categoricamente que a procura de civilizações extra-terrestres não tem perspectivas e é provável que a nossa, a da Terra, seja a única no Universo. Mas, N. Kardashev, outro conhecido cientista soviético, membro da Academia das Ciências da URSS, argumenta que a radio-astronomia evidência a existência de substâncias orgânicas nos meios interestelares.

«Todos os anos detectamos novas combinações moleculares complexas que podem chegar à superfície dos planetas a partir do exterior ou formar-se no seu processo de evolução» — diz Kardashev. «Por isso nada nos permite pensar que o «material de construção» inicial seja insuficiente para o aparecimento da vida».

Estas divergências revelam que nos encontramos ainda longe de uma teoria verdadeiramente científica, que permita conclusões precisas acerca da vida fora do nosso planeta.

## RESPONDAM, IRMÃOS DO COSMOS!

O homem não cessa de ampliar o seu conhecimento sobre o meio que o rodeia e nunca fica parado quando, por insuficiência de dados, lhe surgem dificuldades na construção de uma teoria explicativa harmoniosa e conseguida. Até hoje não foram «examinadas» mais de 600 estrelas próximas e, mesmo assim, a cada uma delas não foram dedicados mais do que poucos minutos.

Os cientistas, quando se debruçam sobre um problema, tratam de procurar o método de abordar. Um método que tem à conta as limitações materiais teóricas do seu tempo.

As investigações sobre a vida extra-terrestre parecem, no essencial, ter formulado o seu método em termos de comunicação, o que pressupõe a existência de dois sujeitos: o transmissor e o receptor.

O primeiro, ao enviar sinais, pretende que estes sejam captados e percebidos. O segundo, ao compreendê-los, tenta conseguir o mesmo. Esse desejo mútuo de sintonização é uma das características importantes do intelecto.

Partindo deste princípio, e segundo o cientista soviético V. Troitski, a única possibilidade que se abre ao homem é aprender a compreender as lições do Universo. Ambas as partes, a transmissora e a receptora, podem e devem escolher os parâmetros da linha de comunicação que tiverem mais pontos comuns.

Este raciocínio leva inevitavelmente as duas partes a centrar a sua atenção na frequência de radiação do hidrogénio neutro, a mais perceptível e que se situa na banda de frequência com menos «ruídos».

Conhecem-se hoje uma série de outras radiações cujas frequências poderiam ser utilizadas na comunicação com os «irmãos extra-terrestres inteligentes». Contudo, a do hidrogénio distingue-se, entre todas, pela grande intensidade e difusão no Universo.

Seria ainda racional fazer coincidir o início destas pesquisas com acontecimentos cósmicos notáveis. como por exemplo a explosão de uma super-nova ou de uma nova. A primeira é visível em toda a galáxia e a segunda em grande parte dela.

Sinais especiais, baseados na realidade objectiva do Universo e comuns para todas as eventuais civilizações extra-terrestres, o aperfeiçoamento dos aparelhos de emissão e detecção dos referidos sinais e o conhecimento profundo dos dados astronómicos, são, portanto, os ingredientes principais de que os cientistas se podem servir para tentar detectar vida inteligente no espaço cósmico longínquo e estabelecer comunicação com ela.

Um projecto tão ambicioso exige, evidentemente, a conjugação dos esforços de todas as ciências terrestres, desde a astrofísica, a teoria das comunicações e a biologia, até à linguística e à filosofia. Mas o homem tem muitos exemplos que lhe afirmam que o que hoje parece fantástico se pode tornar, amanhã, num lugar comum que, neste caso, não deixaria de dar à Humanidade uma informação colossal acumulada ao longo de milhares de milhões de anos num Universo de que se não conhece o fim.

## Móveis

Estevinha e Rafael — Salão de Exposição na Rua 5 de Outubro N.º 51.

Executa Móveis por encomenda na Fábrica, Rua de Angola n.º 6 — Vila Real de Santo António.

Orçamentos Grátis. VISITE-NOS

1061

(Conclusão da 1.ª página)

(que tem no seu programa estruturas democráticas, promessas sociais, finalidades do socialismo democrático) lhe retirarem em seu proveito todo o conteúdo e essência do seu 1.º Congresso.

É certo que a A. D. tem 10 meses para resolver democraticamente e com toda a isenção pedida a um governo, o que o governo de Pintasilgo resolveu em 4 meses: o período de acalmia para a realização de novas eleições livres.

É certo que para a garantia de tais normas e para a defesa de tais princípios, só o respeito pela Constituição, lei fundamental vigente da democracia portuguesa que tem data marcada como integrante da sociedade portuguesa e data marcada para reforma.

É certo que estas acabadas eleições intercalares pela novidade que trouxeram ao país — dá a sua riqueza — são o trampolim para novas lutas políticas, para a consolidação de Abril, que não mais pode recuar, mas sim se aperfeiçoar e para tal o cumprimento das promessas ao eleitorado terão que ser respeitadas com o rigor que uma maioria impõe.

A Igreja contribuiu com uma quota forte na vitória destas eleições: a grande participação às urnas graças ao empurrão dos bispos portugueses, se lembrarmos o bispo de Braga descendo até ao Algarve, cada qual com maior em menor ênfase, em homilias plenas de conteúdo político.

Os mesmos prelados terão a sua responsabilidade moral — quod Deus avertat — pela feitura política e social por parte das leis a saírem da Assembleia da República; pela gestão governamental que devem ser nas melhorias sociais, nas liberdades dos cidadãos, na imperiosa satisfação mínima das condições do viver dos serenos do nordeste português.

Creemos, a Igreja não empurrou a

O JORNAL DO ALGARVE vende-se em Albufeira no estabelecimento do sr. João da Veiga.

maioria do povo português de 1979/80 em benefício da minoria que aviltou até 1974 todos os portugueses. Isso seria a negação às propostas cristãs de João Paulo II.

## 'Associação Cultural de Ciências Jurídicas do Algarve'

Certifico que por escritura de vinte e três do corrente mês, exarada de folhas vinte e nove e folhas trinta e quatro do livro número C-cinco de notas para escrituras diversas deste Cartório, foi constituída uma associação com a denominação em epígrafe, com sede provisória no Largo da Sé, freguesia da Sé, concelho de Faro, cuja finalidade é a promoção cultural e o desenvolvimento e pesquisa no ramo das ciências jurídicas designadamente junto da população estudantil que se queira dedicar a este campo.

Está conforme.

Cartório Notarial de Olhão, aos vinte e seis de Novembro de mil novecentos e setenta e nove.

A Notária,

Maria do Carmo Vilhena Serqueira e Serpa Leal Cabrita

1081

## Em FARO Snack-Bar Escondidinho

Serviço de mesa com Cozinha à vista  
Especialidades: Ameijoas na Cataplana, Grelhados, Iscas, Petiscos diversos e Mariscos  
Agora do antigo Gerente do **Joaquim das Iscas**  
— FERNANDO RENATO, Travessa de São Pedro, 7-A  
— Telefones 2 41 25 e 2 53 38 = FARO.

## «Vou ser mãe»

(Conclusão da última página)

de acordo com um despacho ministerial de 20-7-78, todas as pessoas quer sejam ou não beneficiárias de uma Caixa de Previdência têm direito à assistência na gravidez e no parto. Assim, qualquer mulher nestas circunstâncias, deverá, se está grávida ou mesmo se apenas julgar que está, dirigir-se ao Posto Médico da Caixa ou Casa do Povo da área onde mora, para ir a uma consulta. Tanto as consultas, como as análises e tratamentos aconselhados são gratuitos, isto para a gravidez e para o parto. É muito importante para a saúde da mulher, para que o parto corra o melhor possível e para a boa saúde da criança que vai nascer, que a mulher grávida recorra aos serviços médicos a que tem pleno direito.

Comissão da Condição Feminina

## SERVICE OFICIAL DIESEL

BOSCH — CAV — SIMMS  
Máquinas electrónicas  
Pessoal especializado

Execução rápida

Ao seu dispor nas  
OFICINAS ARMANDO  
DA LUZ

ZONA DO DIQUE  
Telef. 23121/2 — PORTIMAO

JORNAL DO ALGARVE  
N.º 1185 — 7-12-1979

## Tribunal do Trabalho de Faro Anúncio

1.ª PUBLICAÇÃO

O Doutor António Luís Soares de Andrade, Juiz do Tribunal do Trabalho de Faro:

Faz saber que por este Tribunal correm éditos de TRINTA DIAS, contados da segunda e última publicação do presente, notificando o executado JOAQUIM DE OLIVEIRA PALHA, residente em parte incerta de França e com último domicílio conhecido no Sítio do Monte Fino, Aldeia Nova, Comarca de Vila Real de Santo António, de que por despacho de 9 de Fevereiro de 1979, foi ordenada penhora do «direito a 1/3 do prédio rústico, sito no lugar de Manta Rota, freguesia de Vila Nova de Cacela — Vila Real de Santo António, que consta de terra de semear, com árvores, nora e vinha, que confronta do Norte com caminho Municipal, Sul com o Mar, nascente com Rita Ponce Medeiros e poente com Ribeiro de Cacela, que corresponde a parte dos art.º rústicos n.º 1 292 e 1 293 e descritos na Conservatória do Registo Predial de Vila Real de Santo António sob o n.º 1 638, a fls. 53 v. do Livro B-5, com o valor matricial correspondente a 1/3 de 227 933\$00», para garantia e pagamento da quantia executanda de 36 230\$00 e custas que acrescerem, nos autos de execução sumária em que são exequente a Caixa de Previdência de Faro e executado Joaquim de Oliveira Palha, registados sob o número 2 185/76. Devendo ainda o notificando e no prazo de CINCO DIAS findo o dos éditos, deduzir, querendo, oposição à referida execução.

Para constar se passou o presente anúncio.

Faro, 15 de Outubro de 1979.

O Juiz,

António Luís Soares de Andrade

O Escrivão,

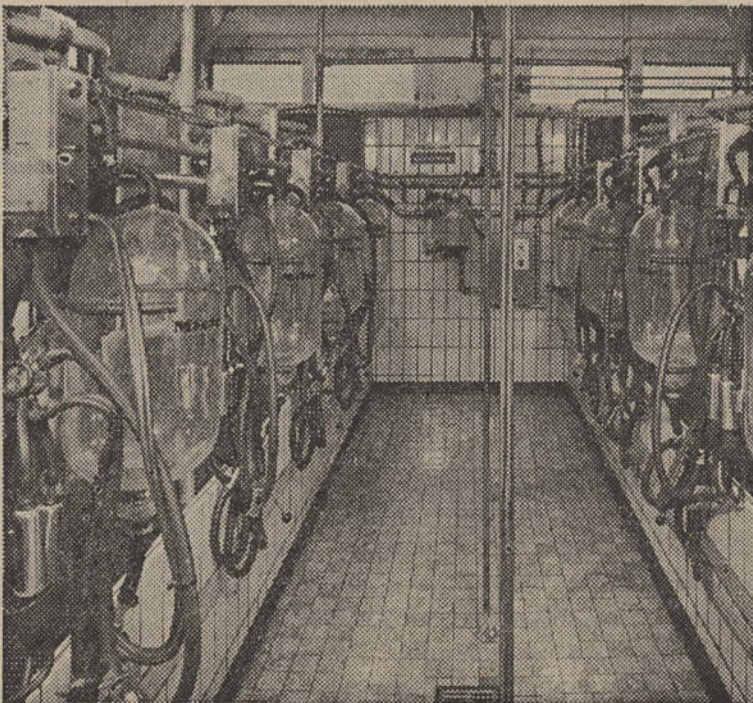
Francisco dos Santos Gonçalves

1075

# na hora da ordenha Miele poupa tempo, rende mais

Seja qual for a dimensão e as particularidades da sua vacaria, Miele tem sempre a solução ideal. Para a Miele, o importante é que a sua exploração leiteira atinja a maior rentabilidade.

Desde o sistema de baldes com pulsadores de membrana ou electrónico, e grupo de vácuo monofásico ou trifásico...



até à Sala de ordenha ou ordenha em estábulo, equipadas com sistemas modernos de transporte de leite, pulsação electrónica, corte automático, recolha de tetinas e lavagem automática de todos os elementos em contacto com o leite.

## Miele a solução que rende mais

Preencha e envie o cupão para: MIELE PORTUGUESA, LDA. Rua Reinaldo Ferreira, 31-A-C - LISBOA

VISITE OS SALÕES DE EXPOSIÇÃO MIELE E PEÇA ESCLARECIMENTOS  
Lisboa: Rua Reinaldo Ferreira, 31-A-C  
Porto: Rua do Campo Alegre, 636 Faro: Rua Abolm Ascensão, 66

Marque com uma cruz aquilo que lhe interessa

- Folheto Informativo
- Visita de um representante

Nome \_\_\_\_\_

Morada \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_ Telef. \_\_\_\_\_

## Vendem-se casas

Em bom lugar turístico, a 500m de Monte Gordo, uma de 4 e outra de 3 assoalhadas. Resposta a n.º 1066 deste Jornal.

## Armazém Olhão

Alugo, com 600 m2, com WC. Frente à lota. Trata: 73723 — Olhão.

1070

## VENDE-SE

Prédio em Olhão, com inquilinos, na Trav. Alexandre Herculano, n.º 1 a 9, com frente para 3 ruas. Bom local para construir.

Trata o próprio pelo telef. 23860 — Faro. 1071

1059



## Um conto de vez em quando Esperança e morte

por Vítor Manuel

Igreja batida pelo sol. Muitas gerações aí oraram. Pedras carcomidas compõem o adro, onde grupos conversam ou jogam à «moeda».

Com a «beata» descaída sobre o lábio, o Manuel divaga:

— É pá, viste o «espada» do Zé Tola. Aquilo é que é! Como é que ele ganhou aquela «maçaroca»?

— Tu, tens é inveja! Faz como ele, sai desta «parvalheira» — replica o Ernesto — vai na «contrata» lá para fora. O Américo para a semana faz uma «leva».

— Uma «leva»?

— Sim lá p'ra Alemanha. Todas as terças-feiras parte um rancho de malta para lá. «P'ras vindimas, «p'ras obras, eu sei lá! Que isto não passe daqui, por causa da «velha», mas eu vou. Queres vir comigo?

— É pá, isto já não está tão mau como dantes. Aguenta. Ouve dizer lá na «tasca» do Chico que estão a fazer uma «coisa» em grande lá para Sines. Eu vou para lá. Sempre é melhor. Isso de «dar o salto» não me agrada. E depois sabes, eu já me contento com uma motorizada.

— Ah, uma motorizada... Por isso, é que vocês não passam da mesma, contentam-se com pouco. Uns «cagados», uns «cagufas», é que vocês são. E invejas tu o «espada» do Zé Tola. Palerma é o que tu és.

— Eh, Ernesto — interrompe o «Miudinho», um rapazote atrofiado que parece ter 10 anos, mas tem 19 — Trocas aí cinco escudos?

— Toma lá e não me «chateis».

— Pois é como te digo, és um palerma — retoma Ernesto.

— É pá, já viste o que a gente passa. O que se paga ao «passador». Os carabineiros. A fome. Olha o Manuel da Anica. Veio quase «liso». Nas vindimas só se aguentou 2 meses. Cento e tal quilos às costas. Da vinha para o reboque do reboque para a vinha. Comida «bera» e a carteira entre o corpo na «tarimba» para os «companheiros» não o roubarem. Não aguentou, teve que vir.

— Qual quê? Esse não queria era dar o «coirão»...

— Anda, vem comigo.

E, noutro grupo, dois «espigadotes» de cor indefinida e mais novos, que o Manuel e o Ernesto, também dialogam:

— Quantos fizeste?

— Oito.

— Só oito?

— Não tens sorte nenhuma.

— O Trindade com aquela coisa do rapa, Aquiles com X, 1, 2, fez no outro dia 11!

— Ora a «gaita». Onze, o que é isso?

— Olha, sempre é mais do que um oito. Sabes o que te digo: amanhã vou comprar um ao Zé Careca.

—X—X—X—

As rugas dum rosto de trabalhador rural, de mãos bem apertadas no cajoado, de chapéu de fita ensebada, cigarro entre os lábios, o Tiago também conversa com um da sua idade:

— Pois João, qualquer dia é a nossa vez. Aqui tudo morre depressa, agora que os melhores braços se foram. Só velhos e velhas como nós e um ou outro moço mais «agarrado às saias» aqui ficaram. E, de quando em quando, a visita daqueles que estão na «estranja» e que vêm de «vacanças», ou lá o que é, como eles lhe chamam.

— Cá vamos vivendo tio Tiago,

enquanto há vida, há esperança. E você já não precisa de «canseiras». Tem uma rapariga trabalhadeira, bem casada e um genro que até lhe manda dinheiro para as extravagâncias. Tomara todos. Olha eu, só de «biscatos», de esmolas, tenho-me que governar. Paciência, é a sorte que Deus me deu...

—X—X—X—

E o gato de mansinho penetrando na igreja deu lentamente duas voltas, entre o caixão e as cadeiras, sentando-se ao pé da velha que rezava, porque era aquela a única que verdadeiramente sofria, na sua dor de mãe, a perda de um outro Ernesto, a quem a esperança na emigração, há anos, o enganara.

### Sérgio Farrajota Ramos

Médico dermatovenerologista  
Professor agregado de Medicina Interna

DOENÇAS DA PELE  
E VENEREAS

Consultório e Residência:

Rua Transversal à Av.º 25  
de Abril — Lote 9/10 r/o B

Consultas a partir das 17 h.

Telefone 23398 — Portimão

## TURISMO

Indústria sem chaminés

### VAI SER AMPLIADA A REDE DE Pousadas em Portugal SENDO PROVAVEL UMA EM CASTRO MARIM

O parque nacional das pousadas vai ser consideravelmente ampliado nos próximos anos, contribuindo assim para o aumento da capacidade hoteleira do país.

Assim e já no próximo ano a ENATUR (Empresa Pública de Turismo) deverá concluir a pousada presentemente em curso no Castelo de Vila Nova de Ceveira e em 1982 será a vez de Guimarães ser dotada com a Pousada do Mosteiro de Santa Maria de Oliveira.

Recentemente o Ministério da Habitação e Obras Públicas autorizou a ENATUR a construir uma outra pousada, na vila de Almeida, a cerca de uma dezena de quilómetros da fronteira de Vilar Formoso.

Segundo a óptica daquela entidade turística as pousadas que

possui são um instrumento de conservação do Património Histórico.

Estão ainda previstas a curto prazo a construção de novas pousadas nos Conventos de São Francisco de Beja e Chaves e também no Castelo de Vila Nova de Ourém.

Importa referir do interesse em construir uma Pousada no Castelo de Castro Marim, junto à fronteira com Ayamonte, em local perto da futura ponte internacional sobre o Rio Guadiana e na zona da Reserva Natural do Sapa.

### PRAIA DE TAVIRA

Vende-se Restaurante na Praia de Tavira, devidamente legalizado e classificado em 3.ª classe.

Contactar com o próprio pelo telefone 22247 — Tavira. 242

### VENDO

Camião Ford de 3 500 Kg. com motor novo.

Resposta a Vidreira de Vila Real de Santo António — Telef. 43037. 1080

## Notariado Português

Cartório Notarial do Concelho de Lagos

A cargo da Notária Licenciada em Direito Palmira Amaral Seabra

PRIMEIRO

Certifico narrativamente para efeitos de publicação que por escritura de dezanove de Novembro de mil novecentos e setenta e nove, lavrada neste Cartório nos Livros de notas para escrituras diversas número C-quarenta e seis e C-quarenta e sete, e exarada de folhas quarenta e nove verso a folhas cinquenta do Livro C-quarenta e seis e de folhas uma a folhas duas do Livro de notas número C-quarenta e sete, ambos para escrituras diversas, foi constituída entre Manuel Guerreiro Martiniano e Laura Maria Costa Martiniano uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada a qual ficará a reger-se pelos artigos seguintes:

A Sociedade adopta a firma «Guerreiro, Martiniano & Martiniano, Limitada», tem a sua sede e principal estabelecimento, na Rua da Alegria número sessenta e quatro, no povo e freguesia de Odiáxere, concelho de Lagos, e a sua duração é por tempo indeterminado, contando-se o seu início a partir de hoje.

PARÁGRAFO ÚNICO: — A sociedade poderá transferir a sua sede ou criar filiais em qualquer localidade do país.

SEGUNDO

O seu objecto é a indústria da construção civil, podendo no entanto dedicar-se a outro qualquer ramo de comércio ou indústria não proibido por lei, desde que os sócios acordem entre si.

TERCEIRO

O capital social é de duzentos mil escudos integralmente realizado e subscrito em dinheiro, já entrado na Caixa Social, formado por duas quotas; uma de cento e setenta e cinco mil escudos pertencente ao sócio Manuel Guerreiro Martiniano e outra de vinte e cinco mil escudos pertencente à sócia Laura Maria Costa Martiniano.

QUARTO

A gerência da sociedade dispensada de caução com ou sem remuneração, conforme for deliberado em Assembleia Geral, compete a ambos os sócios, que desde já ficam nomeados gerentes.

QUINTO

A sociedade só se obriga com a assinatura do sócio Manuel Guerreiro Martiniano, podendo os actos de mero expediente ser assinado por um só gerente.

SEXTO

A sociedade não pode em caso algum, obrigar-se em fianças, abonações, letras de favor e outros actos semelhantes estranhos aos negócios sociais.

SETIMO

A cessão ou divisão de quotas é livre entre os sócios, porém quando feita a estranhos que não sejam filhos ou cônjuges dos sócios carece de autorização dos demais sócios, os quais gozarão do direito de preferência.

OITAVO

No caso de morte ou interdição de qualquer dos sócios, a quota do falecido ou interdito reverterá para os demais sócios pelo seu valor nominal.

NONO

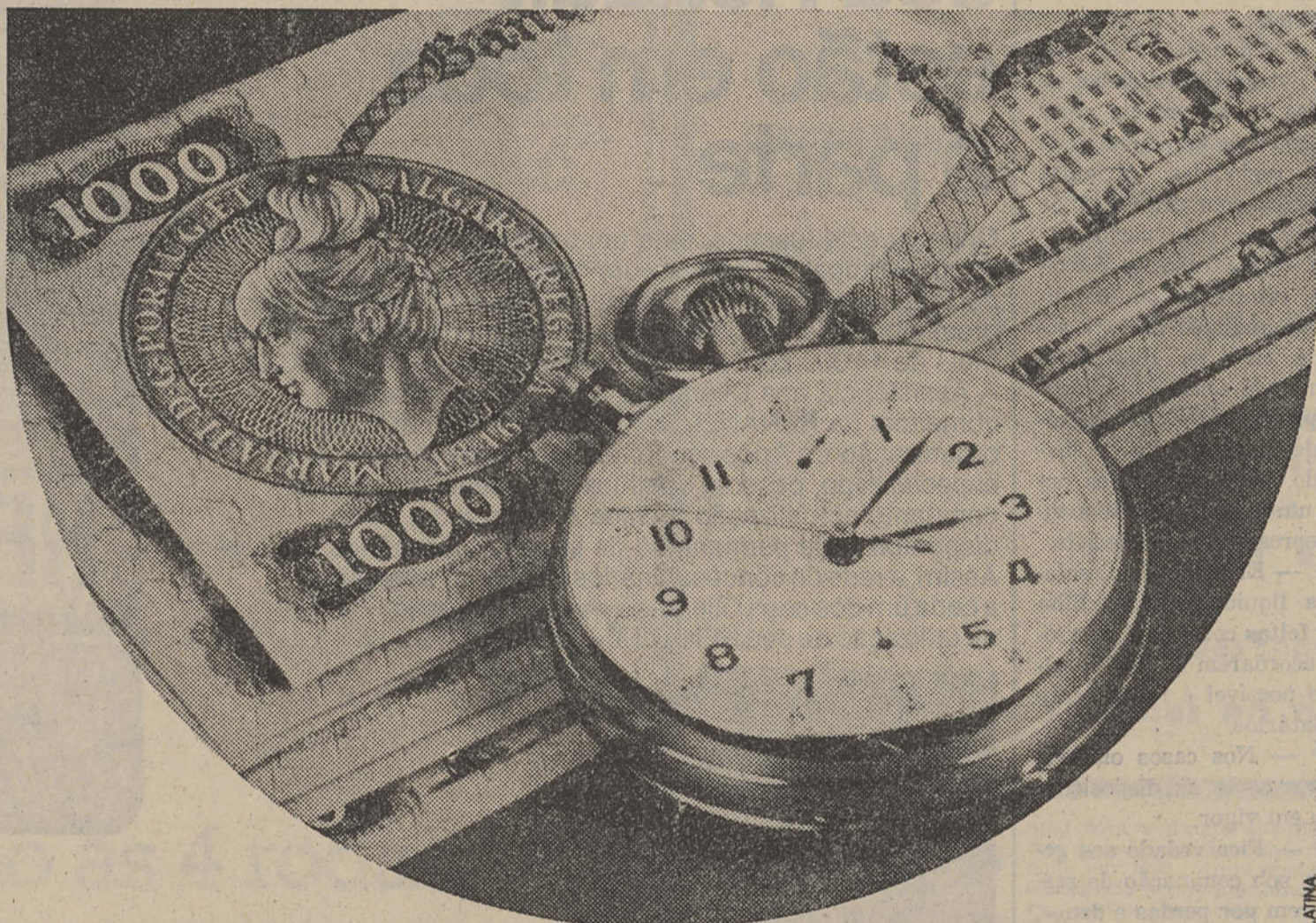
As assembleias gerais serão convocadas por cartas registadas, dirigidas aos sócios com a antecedência de pelo menos dez dias, salvo se a lei prescrever outra forma de convocação.

Está conforme ao original. Lagos, vinte e oito de Novembro de mil novecentos e setenta e nove.

A Ajudante do Cartório Notarial

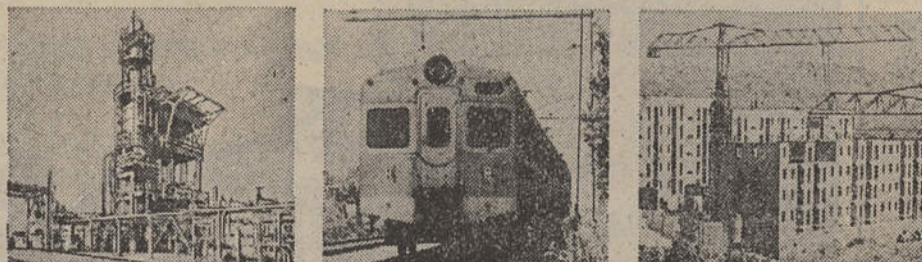
Assinatura Negível

1076



## A MELHOR COMPRA É A QUE SE FAZ A TEMPO

OBRIGAÇÕES DO TESOURO FIP 79



21% livres de impostos

Os juros começam a contar assim que V. compra as Obrigações do Tesouro. Quanto mais cedo se decidir mais depressa ganha. As Obrigações do Tesouro dão-lhe, neste momento, 21% ao ano!

Um importante rendimento, totalmente livre de impostos. As Obrigações do Tesouro são títulos



do próprio Estado. Oferecem-lhe juros iguais à taxa de desconto do Banco de Portugal, acrescida de 3%. E nunca inferiores a 15%.

Dê ao seu dinheiro a garantia máxima de rendimento em segurança. Dirija-se a qualquer Instituição de Crédito e faça a sua subscrição de Obrigações do Tesouro.

A melhor poupança é a que dá mais ganho.

## OBRIGAÇÕES DO TESOURO FIP 79

o investimento mais seguro

MÉDICO ESPECIALISTA  
RINS E VIAS URINÁRIAS

Dr. António Belchior

Rua Vasco da Gama, 63-1.º

FARO

Consultas: 2.ª - 4.ª - 5.ª  
às 15 horas

Marcações: Telef. 2 78 61

491



Estores  
Persianas

Fazem-se e reparam-se, em alumínio, metálicos, plásticos e verticais. Colocam-se em automóveis. Vendem-se acessórios.

Trata: Gavino B. Simões — Rua D. Francisco Gomes, 37-3.º Esq. — Telef. 69 — Vila Real de Santo António.



# Notariado Português

## Cartório Notarial de Castro Marim

Certifico, para efeitos de publicação que, por escritura de vinte e seis de Setembro de mil novecentos e setenta e nove, lavrada de folhas 72 v.º a 76 do livro de notas, para escrituras diversas número A-um, deste Cartório, foi constituída entre Maria da Encarnação Gomes Branquinho, José Joaquim de Sousa e Carlos Alberto das Neves, uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, que será regida pelas cláusulas constantes dos artigos seguintes:

1.º — A sociedade adopta a denominação «Vidreira de Vila Real de Santo António, Limitada» e terá duração por tempo indeterminado, a contar de hoje.

2.º — A sociedade tem a sua sede e estabelecimento principal na Rua Conselheiro Frederico Ramires, número 98, em Vila Real de Santo António.

Parágrafo único: — A sociedade poderá deslocar a sua sede dentro da mesma localidade e criar filiais, sucursais ou outras dependências ou delegações noutras localidades, mediante deliberação tomada em assembleia geral.

3.º — O objecto da sociedade é o comércio de qualquer tipo de vidro e alumínio e a indústria de preparação e transformação dos mesmos, podendo dedicar-se a qualquer outra actividade em que os sócios acordem, seja legal e não dependa de autorização especial.

4.º — O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de quinhentos mil escudos e corresponde à soma das três quotas, uma na importância de trezentos mil escudos, pertencendo à primeira outorgante, Maria da Encarnação Gomes Branquinho, e duas na importância de cem mil escudos, cada uma, pertencendo respectivamente ao segundo e terceiro outorgantes, José Joaquim de Sousa e Carlos Alberto das Neves.

5.º — Os sócios poderão fazer à Caixa social os supri-

mentos de que ela carecer, nas condições e com as garantias que forem estabelecidas em assembleia geral.

6.º — A gerência da sociedade, dispensada de caução e com ou sem remuneração, conforme for deliberado em assembleia geral, fica a cargo de todos os sócios que desde já ficam nomeados gerentes. Para obrigar a sociedade são necessárias as assinaturas conjuntas de dois sócios gerentes. Em assunto de mero expediente é suficiente a assinatura de um só gerente.

7.º — Qualquer dos gerentes poderá, por meio de mandato, delegar em outro sócio, ou mesmo em familiar de sócio ou em pessoa estranha, todos ou determinados poderes de gerência, inclusive os necessários para obrigar a sociedade, por meio de procuração.

8.º — É livre a divisão e cessão de quotas, mas na cessão de quotas a estranhos, os sócios não cedentes e a sociedade gozarão do direito de preferência.

9.º — Enquanto a lei não exigir outras formalidades, as reuniões da assembleia geral serão convocadas por meio de cartas registadas, dirigidas aos sócios com oito dias de antecedência, pelo menos.

10.º — No caso de falecimento, interdição ou inabilitação de qualquer sócio, a sociedade não se dissolverá, continuando com os herdeiros ou representante legal do sócio falecido, interdição ou inabilitado, devendo aqueles nomear um de entre si que a todos represente na sociedade.

11.º — Em caso de dissolução, a liquidação e partilha serão feitas como então os sócios acordarem e for legalmente possível e todos serão liquidatários.

12.º — Nos casos omissos observar-se-ão as disposições legais em vigor.

13.º — Fica vedado aos gerentes, sob cominação de responderem por perdas e danos, obrigarem a sociedade em documentos estranhos aos negócios sociais, tais como, letras de favor, avales ou fianças, abonações e outros semelhantes.

Conferida, está conforme o original, e na parte omitida nada há em contrário ou além do que se narra ou transcreve.

Castro Marim, 16 de Outubro de 1979.

A Notária Interina,

Wanda Maria Coutinho  
Morais Silva

### PRECISA-SE

Estilista de Artes Gráficas para nosso estúdio de publicidade. Para trabalhar em todos os trabalhos gráficos, desde cabeçalhos de cartas a brochuras de cores.

Detalhes completos a:  
Atelier do sul publicidade,  
Espl. Sta. Maria, Boliqueime  
8100 — Loulé. 1067

### COLMEIAS

Reversível e Lusitana, Máquina de moldar cera. Vário Material Apícola.

Vende: António Diogo Ildefonso — Rua do Forno, 31 — 8500 Portimão. 1040

## DR. IAN MICHAEL LISTER

Ex-Director do British Council (Casa de Inglaterra) Colmbra

**PROFESSOR DE INGLÊS**  
TODOS OS NÍVEIS  
**AULAS EM GRUPOS PEQUENOS**  
PREPARAÇÃO PARA OS EXAMES DE CAMBRIDGE

RUA DE PORTUGAL, 18/2-A  
**FARO**

Das 15 às 21 horas

## VENDEM-SE CAMIONS USADOS

Provenientes de trocas, abaixo do valor comercial, diversas marcas e tonelagens.

Contactar com: S. C. I. A. Francisco Batista Russo & Irmão, S.A.R.L.—Filial de Faro—Largo do Mercado, 33  
**FARO** 185



## FELISBERTO CORREIA

— TÉCNICO DE CONTAS —  
(Inscrito na D. G. C. L.)  
Telef. 23645 PORTIMÃO

Assistência e responsabilidade técnica de contabilidades do grupo A

Montagem e supervisão de escritas de todos os ramos de actividade

Pareceres contabilísticos — Orientação fiscal  
GABINETE: Largo D. João II, 36-1.º

DELEGAÇÃO EM LISBOA

Trata de todos os assuntos para as empresas

## RUI SERRA DE MATOS

RINS E VIAS URINARIAS

ESPECIALISTA PELA OM E CMH

(Ex-chefe do Departamento de Urologia do Baragwanath Hospital — Universidade de Witwatersrand — Johannesburg)

Consultas às 2.ª, 3.ª e 5.ª feiras a partir das 15 horas —

Rua Reitor Teixeira Guedes n.º 45-2.º Esq. — Telef. 28698 — FARO (Prédio da Toyota). 922

1069

# Os amigos do seu Renault estão em toda a parte

Onde vir este losango, está um amigo do seu RENAULT. E, em Portugal, há sempre um concessionário RENAULT perto de si. Ser concessionário RENAULT é um símbolo de prestígio no comércio automóvel. No mundo inteiro, existem mais de 14 000 pontos de vendas e assistência RENAULT. A Assistência aos Clientes é a primeira preocupação comercial da RENAULT. Daí toda a atenção que dá à organização de Após-venda: oficinas com equipamento especializado, pessoal qualificado beneficiando duma constante actualização técnica e, sobretudo, uma disponibilidade permanente de peças e acessórios de origem. Assim, a rede de concessionários RENAULT assegura a cada um dos seus Clientes a maior satisfação na utilização do seu RENAULT.



**RENAULT**  
GARANTIA DE FUTURO

INDUSTRIAS LUSITANAS RENAULT SARL

CONCESSIONÁRIO

**UTIC — Filial**  
Assistência e peças de origem  
Rua Dr Sousa Vaz  
**FARO**

## IMPÉRIO DAS LÃS

Praça da Figueira, 5-1.º ANDAR

LISBOA — Telef. 3666 03

9 SECÇÕES

## Lãs em Fio

Enviamos amostras grátis  
para todo o País

312

## ALGARVE

Vendem-se terrenos frente à Estrada Nacional para moradias, comércio, campismo, indústria, horticultura, pomares, andares, prédios, em Almansil, Albufeira, Portimão, Pêra, Lagos, Monte Gordo e Faro.

Trata: Teixeira — Rua Santa Justa 22-2.º Esq. — Lisboa. 1025



# DESPORTO NO ALGARVE

## ACTIVIDADES DA D. G. D. NO ALGARVE

Com a participação de 112 jovens atletas, de ambos os sexos, disputou-se em Portimão, no âmbito do Plano de Desenvolvimento de Atletismo, uma prova denominada «Corta Mato de Aber-tura».

Presentes jovens do Boa Esperança, Alvor, Sociedade Tunense, Amador de Lagos, Irmãos Unidos, Ferragudo, Silves e Esperança de Lagos.

Verificaram-se os seguintes resultados:

**Infantis** — Femininos — 1.ª, Fátima Silva (Ferragudo); 2.ª, Cristina Pereira (Alvor); 3.ª, Sofia Rosa (Ferragudo);

**Masculinos** — 1.º, Duarte Mateus (Boa Esperança); 2.º, Eurico Guerreiro (Tunense); 3.º, João Correia (Silves);

**Iniciados** — Femininos — 1.ª, Paula Rocha (Alvor); 2.ª, Maria Manuela Faustino (Alvor); 3.ª, Maria Moreira (Esperança de Lagos);

**Masculinos** — 1.º, Francisco Graça (Silves); 2.º, Vítor Recatia (Irmãos Unidos); 3.º, Gabriel Nobre (Boa Esperança).

## CICLISMO

No encerramento da época, a Associação de Ciclismo de Faro, com o patrocínio da Delegação Distrital da Direcção Geral dos Desportos, levou a efeito provas para ciclistas populares que, tendo em vista a captação de novos valores, decorrem com muito interesse e entusiasmo. As classificações registadas foram as seguintes:

**14 — 16 anos** (21 participantes): 1.º, António Alves (Boavista) — 36 m. 20 s.; 2.º, Cílio Beldade (Op. Tavira) — 37 m. 00 s.; 3.º, Inácio Silva (Boavista) — 38 m. 40 s.

**17 — 30 anos** (20 participantes): 1.º, Vítor Baptista (Tavira) — 36 m. 56 s.; 2.º, Florêncio Pereira (Luz) — m. t.; 3.º, José Rosa (Tavira) m. t.

**Veteranos** (21 participantes): 1.º, Manuel Soares (Tavira) — 38 m. 15 s.; 2.º, António Silva (Tavira) — m. t.; 3.º, Andorinha (Tavira) — 41 m. 05 s.

A Associação de Ciclismo de Faro deliberou atribuir a «Medalha de Mérito Desportivo» ao atleta Luís Vargues, do Campinense, pelos êxitos conquistados ao longo da temporada, em espe-

## Secção de João Leal

cial ao vencer os Campeonatos Nacionais de Estrada, Pista (Perseguição Individual) e Rampa, além de actuações destacadas no I Grande Prémio Sumol e na Volta ao Algarve.

Luís Vargues que conta apenas 18 anos é um dos mais promissores ciclistas portugueses.

## ATLETISMO

### BENFICA ESTAGIARÁ NO ALGARVE

De 9 a 16 de Dezembro a equipa de meio-fundo do Sport Lisboa e Benfica efectuará um estágio no Algarve, instalando-se na zona de Quarteira.

O estágio será orientado pelo técnico dos encarnados, António Campos e para ele foram convocados os atletas Anacleto Pinto, Vasco Pereira, Cidália Caetano, João Campos, Humberto Sequeira, Fernando Miguel, António Atabão, Fernando Reis e Américo Brito.

## FUTEBOL EM COMENTÁRIOS

Jornada em pleno para as turmas algarvias presentes na «Taça de Portugal». Com efeito nenhuma ficou pelo caminho e apenas o Campinense deixou para 2.º jogo, a disputar desta feita em Loulé, o desfecho da eliminatória que foi jogar a Campo Maior.

O primodivisionário Portimense não teve dificuldades na Anadia, desenvolvendo um futebol objectivo e logrando obter um expressivo resultado. Dificuldades conheceu o Farense ao de-freitar em Faro o Alverca, equipa da III Divisão e que opôs à má tarde dos locais muito empenho e voluntariedade.

De muito mérito a vitória que o Lusitano foi alcançar a Alcochete, bem como os êxitos que o Esperança e o Silves alcançaram sobre o Bombarralense e o Seixal.

Uma eliminatória, digamos, 100% positiva para os algarvios.

## MAIS UM BRASILEIRO PARA O OLANHENSE

Com a época já adiantada o Olanhense continua a reforçar-se. Assim e por indicação do antigo técnico Mário Fuzaro (Gené) foi contratado Ronaldo, que vem de São Paulo e joga no meio campo e no ataque.

## RESULTADOS DOS JOGOS

### TAÇA DE PORTUGAL

Anadia, 1 — Portimonense, 4  
Farense, 2 — Alverca, 1  
Esperança, 3 — Bombarralense, 0  
Silves, 1 — Seixal, 0  
Alcochetense, 1 — Lusitano, 2  
Campomaiorense, 1 — Campin., 1

### CAMPEONATOS NACIONAIS

#### Juniores

V. Setúbal, 4 — São Luís, 0  
Farense, 2 — Os Belenenses, 2

### CAMPEONATOS DISTRITAIS

#### Iniciados

Farense, 0 — Portimonense, 2  
Esperança, 1 — M. Alverense, 0  
Silves, 1 — Torralta, 1  
Louletano-A. Lagos (adiado)  
Gin. Tavira, 0 — S. Luís, 0  
Sambrazense, 0 — Marítimo, 4  
Cularense, 0 — Fuseta, 1  
Faro e Benfica, 0 — Lusitano, 0

#### Juvenis

Portimonense, 12 — Monchiq., 0  
A. Lagos-Esperança (adiado)  
Armazenenses, 2 — Torralta, 1  
Marítimo, 1 — Gin. Tavira, 1  
Sambrazense, 0 — Olanhense, 3  
São Luís, 2 — Faro e Benfica, 1  
Fuseta, 1 — Lusitano, 1

### JOGOS MARCADOS PARA ESTE FIM DE SEMANA

#### CAMPEONATOS NACIONAIS

##### I Divisão

Braga-Portimonense

##### II Divisão

Farense-Barreirense  
Oriental-Olanhense

#### Juniores

##### I Divisão

Farense-S. Luís

### CAMPEONATOS DISTRITAIS

#### Iniciados

Mont. Alvorense-Louletano  
Portimonense-Esperança  
Torralta-Farense  
A. Lagos-Silves  
Lusitano-Gin. Tavira  
Mar. Olanhense-Faro Benfica  
Fuseta-Sambrazense  
S. Luís-Portimonense

#### Juvenis

Olanhense-Marit. Olanhense  
Faro e Benfica-Sambrazense  
Lusitano-S. Luís  
Moncarapachense-Fuseta  
Monchiquense-Silves  
Esperança-Portimonense  
Torralta-A. Lagoa  
Farense-Armazenenses

# VENDEDORES

## SOMOS

uma empresa que comercializa equipamentos para a indústria hoteleira, comércio e distribuição alimentar (estuda, projecta, instala e assiste tecnicamente).

## CONTINUAMOS

em fase de expansão, pelo que procuramos admitir vendedores para venda dos nossos Equipamentos e Assistência Técnico-Comercial aos nossos clientes.

## EXIGIMOS

Habilitações literárias:  
2.º ciclo ou equivalente  
BOA CULTURA GERAL  
Afirmção pessoal:  
Boa apresentação e facilidade de contacto humano  
Dinamismo e tenacidade  
Organização pessoal e desejo de progredir

## NECESSÁRIO

Carta de condução e viatura própria  
Disponibilidade para viajar

## PREFERIMOS

Residência em FARO ou proximidades

## OFERECEMOS

Preparação técnico-comercial específica  
Integração numa empresa dinâmica e equipa qualificada  
Possibilidades de promoção  
Estabilidade e bom ambiente de trabalho  
Condições Económicas de bom nível

Resposta a este jornal ao n.º 1087.

# Obtenha maior rendimento com os novos Tractores Ford com tracção às 4 rodas



## FORD. A FORÇA AO SERVIÇO DA LAVOURA

Em condições de trabalho difíceis os tractores Ford de duas rodas motoras têm um excelente poder de tracção graças aos seus potentes motores, robustas transmissões e boa distribuição de peso.

Agora para condições de trabalho particularmente difíceis, a Ford oferece-lhe uma gama de tractores de 67 HP a 127 HP com tracção às quatro rodas.

Veja os tractores Ford com tracção às 4 rodas no concessionário da sua área.

TRACTORES FORD. UMA EQUIPA DE TRABALHADORES INCANSÁVEIS. COM MAIS DE 60 ANOS DE EXPERIÊNCIA.

FOMENTO INDUSTRIAL E AGRÍCOLA DO ALGARVE, LDA. Largo de S. Luís - Telef. 23061/4 8000 FARO



## GOLFE MAIS DE DUZENTOS CANADIANOS NO III TORNEIO ANUAL C. P. AIR

Num voo especial da Canadian Pacific vieram ao Algarve, pelo 2.º ano consecutivo, disputar o «Torneio Anual da C. P. Air», 210 golfistas canadianos, agrupados em equipas constituídas por três amadores e um profissional.

O certame, que teve a companhia-lo uma equipa de jornalistas daquele país, conheceu o patrocínio do Centro de Turismo de Portugal no Canadá, da Canadian Pacific Air (C. P. Air) e do Sogrape (Mateus Rosé, Casal Garcia e Grão Vasco), sendo a organização da «Golf Holidays», operador que movimentava anualmente cerca de 1200 golfistas daquele país para Portugal. Os prémios pecuniários atribuídos aos profissionais totalizavam 10 mil dólares, com 6 mil dólares para o vencedor, enquanto aos amadores foram atribuídos artísticos troféus constituídos por belas peças de artesanato português.

De referir também o troféu «Mateus Rosé», uma peça de inédito «design» a ser disputado durante 10 anos com gravação dos nomes dos vencedores.

As competições tiveram lugar nos relvados do Vale do Lobo e no próximo ano o «Torneio C. P. Air» disputar-se-á simultaneamente nos vários «greens» do Algarve a fim de comportar o número total de concorrentes interessados.

## GOLFISTAS DE TODO O MUNDO FAZEM TESTES PARA PROFISSIONAIS NO ALGARVE

Nos campos de golfe Dom Pedro (Vilamoura) e Quinta do Lago (Almansil) decorreram as provas da Escola de Qualificação da E. T. D. P. (Divisão de Torneios Europeus de Jogadores de Golfe), em que participaram 300 jogadores vindos da Europa e América.

A competição permitiu a obtenção do cartão da E. T. D. P., o

qual dará o direito a participarem nas competições europeias de golfe em 1980, o que apenas foi conseguido por 90 jogadores. Destes quatro iguaram o par da Quinta do Lago e um, Charles Cox, igualou o par do Dom Pedro (Vilamoura), marca que nos dois campos é de 72 pancadas. Todos os competidores foram unânimes em realçar a excelência e dificuldades que os campos utilizados oferecem. Estas provas tiveram todo o apoio da Associação dos Profissionais de Golfe de Portugal. Entretanto a Associação dos Profissionais de Golfe, inglesa, demonstrou o seu interesse de virem a utilizar os relvados do Algarve para as suas futuras escolas.

De referir também que estas actividades desportivas realizando-se em período de estação turística baixa apontam, uma vez mais, para as excelentes condições que o Algarve oferece como estância turística de todo o ano.

## TORNEIO INTER-CIDADES DO ALGARVE

Com a participação de cinco equipas, em representação de Tavira, Albufeira, Portimão e Vilamoura (A e B) prossegue nos courts do Hotel D. Pedro, em Vilamoura a competição denominada «Torneio Inter-Cidades do Algarve».

Organizado pelo Clube Dom Pedro o certame conta com o patrocínio da Comissão Regional de Turismo do Algarve, Lusotur e Hotel Dom Pedro e integra-se no calendário de actividades daquela zona turística procurando manter um conjunto de iniciativas com permanente interesse.

As finais deste torneio de ténis «Cidades do Algarve» jogam-se nos dias 1 e 2 de Dezembro.

## TÉNIS DE MESA

Começou o Campeonato Nacional da 1.ª Divisão, disputado por 24 clubes agrupados em 3 séries, descendo os dois últimos à Divisão Secundária. Na jornada inau-

gural o Farense foi perder a Lisboa, frente ao credenciado Palmeiras por 0-5.

## FUTEBOL

### III TORNEIO INTERNACIONAL JUVENIL DO ALGARVE

O Algarve vai ser cenário, de 16 a 19 de Fevereiro, do próximo ano, da 3.ª edição do Torneio Internacional de Futebol Juvenil, em que participarão as seleções nacionais (menores de 17 anos) de Portugal, Espanha, França e Alemanha Ocidental.

Coincide aquele torneio, tal como as anteriores edições, com o Carnaval, de grandes tradições no Algarve e com outro acontecimento de grande interesse — a floração das amendoeiras.

Também estão previstas muitas outras realizações de carácter recreativo e desportivo.

Foi já efectuado o sorteio deste III Torneio Internacional de Futebol Juvenil do Algarve, que forneceu o seguinte calendário:

Sábado, 16 de Fevereiro — em Faro: às 15 horas — França/Espanha; às 16,30 — Portugal/Alemanha.

Domingo, 17 de Fevereiro — às 16 horas: em Faro — França/Espanha; em Portimão — Portugal/França.

3.ª feira, 19 de Fevereiro — em Portimão: às 15 horas — França/Alemanha; às 16,30 — Portugal/Espanha.

As seleções participantes ficarão instaladas na Torralta, em Alvor.

## CASAMENTO

Cavalheiro, viúvo, de 62 anos, com boa situação, pretende senhora viúva, solteira ou divorciada, para assuntos matrimoniais.

Resposta a Rua da Princesa, n.º 5 — Vila Real de Santo António. 1072



## APONTAMENTO DE CINEMA

### «SONATA DE OUTONO» - Ingmar Bergman

**P**OR carência inerente a crítico-que-não-sou (e nem pretensões a tal tenho), umas das coisas que mais me angustiam quando tenho, ou melhor, quando quero escrever estas linhas que me levam ao encontro dos meus habituais leitores — se é que tenho alguns — é a necessidade de um poder de síntese acentuado para transmitir, num curto espaço, uma série de problemas que nos são expostos num filme de certa forma complexo.

Dá' que se o tempo e o espaço que o *Jornal do Algarve* me oferece são, por si só, dois factores contra devido a todos os condicionamentos a que a necessidade me submete a eles devo agregar a minha imaturidade sintética, o que me obriga a um trabalho mais árduo e, quicá, incompleto ou ininteligível.

No entanto, quando se tem a sorte de estar na capital e ver filmes da envergadura de «SONATA DE OUTONO», algo cresce dentro de nós e nos impõe a pegar na caneta e escrever, escrever, escrever... até alguma coisa de jeito sair. É indescritível aquilo que nos mina o interior num impulso inconsciente, quando num filme, uma realização, uma interpretação, uma fotografia, uma música e sei lá que mais nos estimula incansavelmente a produção de adrenalina e nos excita de uma forma em que, cada cena tem uma acção potencialmente sinérgica sobre a anterior.

Em «SONATA DE OUTONO», a senhora Ingrid Bergman, com os seus sessenta anos, continua a ericá-los os pelos com o fulgor que impõe ao seu papel de músico internacionalmente famoso,

### Mais um passo na Regionalização e Descentralização Administrativa do Algarve

**C**OM a presença do Director-Geral do Planeamento Urbanístico, que se fazia acompanhar por vários técnicos deste Departamento, do Governador Civil do Distrito e de presidentes de vários municípios do Algarve, decorreu no Governo Civil de Faro uma reunião tendo em vista auscultar as Câmaras Municipais sobre a criação da Comissão Consultiva a integrar na Direcção dos Serviços Regionais de Planeamento Urbanístico do Algarve.

Trata-se, caso os Municípios dêem a sua concordância ao projecto, de mais um passo em frente no sentido da regionalização e descentralização administrativa da região algarvia.

Da Comissão Consultiva da Direcção Regional de Planeamento Urbanístico do Algarve farão parte, para além de outros elementos, o Governador Civil do Distrito e os representantes das autarquias. O assunto será motivo de nova reunião a realizar oportunamente.

## PENSA...

**Q**UANDO ouço uma pessoa insistir na importância da «alma», do «espírito», na necessidade imperiosa de defender os altos valores humanos — faço-lhe, sorratamente, uma pergunta, uma só: qual a marca e o ano de fabrico do seu automóvel? A pessoa fica um tanto surpreendida, algumas vezes pergunta o que tem a ver isso com o que estávamos discutindo — mas o certo é que eu verifiquei que 99,7% das pessoas que clamam pela importância da «alma», pela necessidade de cultivar o «espírito», no imperioso dever de defender os altos valores humanos (que eles nunca dizem quais são), têm carros de boa marca e de fabrico recente.

Fácil é falar na «alma» com o bandulho cheio de bife (ou de arroz macrobiótico, se a pessoa é das que acreditam na alimentação racional). Agora ter a mesma preocupação quem ainda não tomou hoje nem sequer o pequeno almoço — e não sabe se tomará

por Gutierrez Setúbal

que sempre viveu virada para si, à roda de um egocentrismo narcisista e que, após sete anos, se volta a encontrar com a filha. Esta é uma pessoa emocionalmente desequilibrada por uma traumática infância e adolescência, resultado da actuação da mãe para com ela e por um casamento conformista comum, em moldes tradicionais, e do qual nasce uma criança que acaba por falecer aos quatro anos. Com ela vive a sua irmã (fardo pesado para a mãe), que sofre de uma paralisia motora resultado de uma forte reacção emocional causada pela mãe.

Uma cadeia sequencial de agressões e revelações entre mãe e filha, são-nos vomitados — e digo vomitados porque o grau de tensão é tal, que somos obrigados a repensar que sistema ético-familiar, azedo e repelente é o nosso, o das sociedades ditas civilizadas, em diálogos cheios de furor emocional e de raiva (in)contida.

Se falei há pouco do «performance» de Ingrid, positivamente não o fiz do de Liv Ulman (a filha), porque este é de tal maneira impressionante que a ela só quis dedicar este parágrafo.

Dirigida por esse genial Ingmar Bergman (agora menos complexo que nos seus primeiros filmes), Liv dá-nos uma lição de interpretação e diz-nos que ainda há actrizes com verdadeiro talento, ao contrário da maioria das da sua profissão cujo «talento» (?) reside debaixo da roupa interior. E tanto é assim que, pela sua actuação neste filme, foi galardoada com o prémio «David Donatello» (o «Oscar» italiano).

Bergman está magistral em toda a realização onde contou com um director de fotografia que tira interiores, e não só, inesquecíveis.

Se aprecia Bergman, não perca!

## «VOU SER MÃE»

«**V**OU ser mãe!» Com esta exclamação uma mulher volta-se para outra e dá-lhe parte da sua extrema felicidade, bem patente na alegria terna com que comunica o facto.

Mulher e marido planearam cuidadosamente terem esse primeiro filho. E ter um filho implica uma transformação radical na vida de um casal. Por isso a ideia foi amadurecida, por isso esperaram algum tempo para terem condições que lhes permitissem receber em casa um novo ser humano com as exigências próprias de quem faz a sua entrada neste mundo!

Como é que uma mulher sabe que está grávida? Se a menstruação não aparecer, poderá significar uma gravidez. No entanto, a falta de menstruação não é um sinal seguro de se estar à espera de bebé. Deve-se esperar mais ou menos 10 a 14 dias, depois da falta da menstruação, para se fazer uma análise de gravidez.

Em seguida, não podemos dei-

pelo dr. Afonso de Castro Mendes

o almoço — isso é muito mais difícil...

Curiosamente, isto parece-me que contribui para explicar o desencanto do 25 de Abril e a saudade do passado em camadas populacionais que poderíamos supor mais receptivas a mudanças. Pois que se importa um pastor de gado com a supressão da censura? Ele não sabe ler nem escrever — ou, se sabe, não utiliza esse saber — que diabo de diferença lhe pode fazer a liberdade de expressão e de associação? Mais lhe interessa se amanhã fará sol ou chuva... E nas cidades, a polícia secreta incomodava muita gente e a sua supressão foi agradecida por muitos. Mas nos campos, nas vilaretas pequenas tal não se verificou.

E é assim que duas das maiores vantagens que o povo colheu do 25 (a supressão da censura,

(Conclui na 3.ª página)

## Correio de LAGOS

### O CAMPO DA FEIRA NECES-SITA DE ACESSOS QUE O VALORIZEM

**Q**UER queiramos quer não, o campo da feira só servirá condignamente quando o acesso que actualmente conta for alargado e surgir outro que, partindo mais ou menos da ponte D. Maria, atinja o campo estabelecendo-se assim um circuito de valia sob todos os aspectos.

Defendemos tal, no primeiro ano em que o campo foi utilizado para feira, tendo os nossos reparos sido apoiados por gregos e troianos, pois que a estreia, dado a chuva que caiu em abundância tornou o campo em autêntico lago, e os feirantes juraram não mais voltar, e a feira durante alguns anos continuou acanhadamente no Rossio de S. João.

Este ano, a Câmara Municipal, dado que o terreno já está mais consolidado, entendeu por bem que só no campo destinado a feiras, na tapada de S. João, os feirantes poderiam armar.

O Verão de S. Martinho convidava e tivemos ocasião de presenciar feirantes em abundância e muito povo a fazer compras, mas o trânsito tornava-se impossível, já porque a estrada não é muito larga, já porque em parte da mesma se viam carros estacionados de ambos os lados. Não notámos a presença de autoridades que regulassem o trânsito, algo que se torna necessário sempre, especialmente quando há uma via única para servir um campo de feiras.

Lagos deve continuar com as suas feiras tradicionais, pelo que usamos apelar aos que presidem aos nossos destinos, facilidades para a construção que defendemos e pode servir para valorizar o Barlavento algarvio, pois do melhoramento podem beneficiar os concelhos limítrofes da Lacóbriga dos nossos avós.

Joaquim de Sousa Piscarreta



Um «Desporto para Todos» e a socialização da prática desportiva necessária...

### Fundo de Fomento de Habitação tem novo presidente

O **MINISTRO** da Habitação e Obras Públicas, Mário de Azevedo, empossou já o novo presidente do Fundo de Fomento da Habitação (FFH), Lourival Ferreira Vilela, tendo aproveitado a ocasião para fazer algumas declarações sobre questões do seu sector.

O ministro referiu-se às dificuldades de actuação no sector da habitação — que considerou sempre de ordem institucional, financeira, técnica e demográfica — e lembrou que terão que ser estudadas questões de política habitacional, como, por exemplo o papel da iniciativa privada e do destino prioritário de novas habitações. Depois de dizer que as autarquias terão um papel importante em futuras acções neste campo, o titular do MHOP considerou necessária a conservação e valorização do património habitacional ali existente.

O novo presidente do FFH, de 62 anos e com um currículo no qual avultam os cargos que ocupou nas antigas colónias e participação em negociações com os novos países africanos, reconheceu que há problemas no FFH e disse ter um programa simples: trabalhar.

Ferreira Vilela substituiu na chefia do FFH Manuel Gaspar, que abandonou o cargo em Outubro passado.

## ESTEVE NO ALGARVE O SECRETÁRIO DE ESTADO DA JUVENTUDE E DESPORTOS

**P**ARA localmente estudar o projecto de construção de um Centro de Estágio Desportivo Polivalente no Algarve, no âmbito do Protocolo de Cooperação entre Portugal e a Bélgica, deslocou-se até nós o Tenente-Coronel Rodolfo Begonha (Secretário de Estado da Juventude e Desportos).

Acompanhavam-no o Director Geral dos Portos e o Subdirector Geral dos Desportos. Em Portimão aquele membro do Governo presidiu a uma reunião na Câmara Municipal que contou com a participação do Governador Civil do Distrito, Delegado da D. G. D., Comandante do Porto, Presidente da Junta Autónoma dos Portos, Presidente do Município, Representante da C. R. T. A. e outras individualidades.

O Ten-Coronel Rodolfo Begonha expôs o objectivo do empre-

endimento, tido de utilidade pública a nível nacional, do interesse do Governo Belga e da posição do Governo Português na política de um «Desporto para todos», numa acção de democratização e socialização da prática desportiva. Focou também o interesse turístico do projecto (o único Centro de Estágio a existir no Sul do País) e de, dado o seu cunho polivalente, poder ser utilizado por outros sectores de actividades.

Seguiu-se uma visita aos locais indicados para a construção — junto à Fortaleza de Santa Catarina (local da futura Marina de Portimão); em Ferragudo (com vários problemas, entre eles o da preia-mar) e na restinga nascente da Ria de Alvor, zona que foi a escolhida pelas magníficas condições que oferece.

Houve ainda uma visita ao local onde o Portimonense pretende fazer uma nova zona desportiva. Depois foi assinada na Câmara Municipal de Portimão, autarquia que tem revelado um especial interesse pelo projecto, a acta com a cooperação a prestar pelos vários organismos.

João Leal



### Bar Santo António

Trespasa-se por motivo do proprietário não poder estar à frente do negócio.

Informa o mesmo por telefone 257. — em Vila Real de Santo António. 959

### FARO em notícia

#### HOSPITAL DISTRITAL DE FARO

No passado dia 29 (5.ª feira) o nosso Hospital Distrital de Faro recebeu, finalmente, os primeiros doentes internos. Com efeito e com a colaboração de várias ambulâncias das Corporações de Bombeiros foram transferidos 56 doentes dos Serviços de Medicina e de Cardiologia das antigas dependências hospitalares da Praça D. Francisco Gomes. Prevê-se que até final do ano sejam transferidos todos os serviços, progressivamente.

O novo Hospital Distrital tem uma capacidade de 436 camas, mas nesta fase apenas funcionará em cerca de 50% por carência de pessoal médico, paramédico e de enfermagem.

#### ASSOCIAÇÃO DE COMANDOS (DELEGAÇÃO SUL)

Com a presença do comando Vitor Ribeiro (da sede) reuniu nas suas instalações nas Pontes de Marchil (Faro) a Delegação do Sul da Associação de Comandos, estando presente grande número de sócios e do Núcleo de Amigos.

O objectivo da reunião foi o dinamizar das actividades da Delegação local, mormente através de uma maior utilização das instalações, cujas obras de restauro e adaptação vão ser concluídas, após o que passará a dispor para além de alojamentos, também de um restaurante. Foi também decidido fomentar a campanha do Núcleo de Amigos.

### ALGARVE

Compro andar de duas ou três assoalhadas, dou como permuta terreno cerca 1000 m<sup>2</sup> todo murado, duas garagens, luz eléctrica, piscina em acabamento, situa-se a 6 Km. — Monte Gordo. Resposta ao apartado 18 — Camarate. 1077

**«SORTE GRANDE» E TERCEIRO PRÉMIO 13.200 CONTOS**  
vendidos aos balcões da  
**CASA DA SORTE**  
Extracção de 29-11-79

1.º Prémio — 60547 — 12000 contos  
3.º Prémio — 34567 — 1200 contos

A SEGUIR:  
**NATAL**  
**72.000 CONTOS**  
apenas por 3.520\$00

À VENDA NA  
**CASA DA SORTE**  
LISBOA — PORTO — COIMBRA — BRAGA — SETÚBAL •  
**FARO**  
Rua de Santo António, 24 — Telef. 244 23  
1059